**Work Productivity and Activity Impairment Questionnaire:**

**Anemic Symptoms V2.0 (WPAI: ANS)**

**(Cuestionario sobre deterioro de la productividad laboral y la actividad:**

**Síntomas de la anemia V2.1 (WPAI: ANS))**

Las siguientes preguntas se relacionan con el efecto que sus síntomas de la anemia tienen sobre su capacidad para trabajar y realizar actividades regulares. *Por favor, complete los espacios en blanco o encierre con un círculo un número, según corresponda.*

1. ¿Está actualmente empleado/a (trabaja para ganar dinero)? \_\_\_\_\_ NO \_\_\_ SÍ

*Si la respuesta es NO, marque “NO” y pase a la pregunta 6.*

Las siguientes preguntas se refieren a los **últimos siete días**, sin incluir el día de hoy.

2. Durante los últimos siete días, ¿cuántas horas de trabajo perdió debido a problemas asociados a sus síntomas de la anemia? *Incluya las horas que perdió por días de enfermedad, las veces que llegó tarde o se fue temprano, etc., a causa de sus síntomas de la anemia. No incluya el tiempo que le llevó participar en este estudio.  
  
\_\_\_\_\_* HORAS

3. Durante los últimos siete días, ¿cuántas horas de trabajo perdió debido a cualquier otra causa, tal como vacaciones, días feriados o tiempo que se tomó para participar en este estudio?  
  
\_\_\_\_\_ HORAS

4. Durante los últimos siete días, ¿cuántas horas trabajó realmente?  
  
\_\_\_\_\_ HORAS *(Si la respuesta es “0”, pase a la pregunta 6.)*

5. Durante los últimos siete días, ¿hasta qué punto se vio afectada su productividad por los síntomas de la anemia mientras estaba trabajando?

Piense en los días en que estuvo limitado/a en cuanto a la cantidad o el tipo de trabajo que pudo realizar, los días en que logró hacer menos de lo que hubiera querido o los días en los que no pudo realizar su trabajo con la dedicación habitual. Si su trabajo se vio poco afectado por los síntomas de la anemia, escoja un número bajo. Escoja un número alto si su trabajo se vio muy afectado por los síntomas de la anemia.

Considere solamente cuánto se vio afectada por los síntomas de la anemia   
su productividad mientras estaba trabajando.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Los síntomas de la anemia no afectaron mi trabajo |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Los síntomas de la anemia me impidieron trabajar por completo |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |

ENCIERRE EL NÚMERO CON UN CÍRCULO

1. Durante los últimos siete días, ¿hasta qué punto se vio afectada por los síntomas de la anemia su capacidad para realizar las actividades diarias regulares, aparte de trabajar en un empleo?   
     
   *Por actividades regulares nos referimos a las actividades usuales que realiza, tales como tareas hogareñas, compras, cuidado de los niños, ejercicios, estudios, etc. Piense en las veces en que estuvo limitado/a en la cantidad o la clase de actividad que pudo realizar y en las veces en las que logró hacer menos de lo que hubiera querido. Si sus actividades se vieron poco afectadas por los síntomas de la anemia, escoja un número bajo. Escoja un número alto si sus actividades se vieron muy afectadas por los síntomas de la anemia.*

Considere solamente cuánto se vio afectada por los síntomas de la anemia su capacidad para realizar sus actividades diarias regulares, aparte de trabajar en un empleo.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Los síntomas de la anemia no afectaron mis actividades regulares |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Los síntomas de la anemia me impidieron desempeñar mis actividades regulares por completo |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |

ENCIERRE EL NÚMERO CON UN CÍRCULO

Reilly MC, Zbrozek AS, Dukes EM. The validity and reproducibility of a work productivity and activity impairment instrument. PharmacoEconomics 1993; 4(5): 353-65.